

# LA COMMISSION DES ÉGOUTS SHEDIAC ET BANLIEUES

Réunion mensuelle, n° 756, tenue

le mardi 17 juin 2025

à 18 h, à Boudreau-Ouest,

dans la salle de réunion de la Commission

<b>Présents:</b>	Roland Cormier, Susan Cormier, Janice Cormier,	président vice-présidente trésorière
<b>Aussi présents:</b>	Joey Frenette, Stephanie Bernard,	directeur général directrice des finances
<b>Également présents:</b>	Chris Gallant,	Englobe Corp.

## PROCÈS-VERBAL

### 1. OUVERTURE DE LA RÉUNION

Roland Cormier ouvre la réunion à 17h52. Il souhaite la bienvenue à tous les participants.

### 2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

25-30 Proposée par: Susan Cormier  
Appuyée par: Janice Cormier

Que l'ordre du jour, daté le 17 juin 2025, soit approuvé tel que présenté.

Proposition adoptée

### 3. SECRÉTAIRE

Le président a exprimé sa tristesse et celle des membres et employés à la suite du décès de notre membre et secrétaire, Yvonne LeBlanc, après une brève maladie. Yvonne était un membre du conseil d'administration dévouée et impliquée, elle était active dans sa communauté et était très appréciée. Elle nous manquera. Le président a demandé que nous observions une minute de silence en sa mémoire.

### 4. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

1. Adoption du procès-verbal de la réunion mensuelle, réunion n° 755, tenue le mercredi 21 mai 2025.

25-31 Proposée par: Susan Cormier  
Appuyée par: Janice Cormier

Que le procès-verbal de la réunion mensuelle, réunion n° 755, tenue le mercredi 21 mai 2025, soit approuvé tel que présenté.

Proposition adoptée

### 5. PRÉSENTATIONS, REQUÊTES ET PÉTITIONS

1. Il n'y a aucune présentation, requête et pétition pour cette réunion.

## 6. RAPPORTS

### 1. Administratif

La directrice des finances a présenté le rapport administratif et a répondu aux questions des membres.

**25-32** Proposée par: Janice Cormier  
Appuyée par: Susan Cormier

Que le rapport administratif, daté le 17 juin 2025, soit approuvé tel que présenté.

Proposition adoptée

**25-33** Proposée par: Susan Cormier  
Appuyée par: Janice Cormier

Que la Commission des égouts Shediac et Banlieues paie l'achat de 2 postes de travail de Southampton Solutions d'une somme de 3 313.30 \$ incluant la TVH nette du Fonds de réserve capital.

Proposition adoptée

### 2. Opérations

Le directeur général a présenté le rapport d'opérations et a répondu aux questions des membres.

**25-34** Proposée par: Susan Cormier  
Appuyée par: Janice Cormier

Que le rapport d'opérations, daté le 17 juin 2025, soit approuvé tel que soumis.

Proposition adoptée

### 3. Comité général

Il n'y a aucun rapport du comité général pour cette réunion.

### 4. Commentaires des membres de la direction

Il n'y a aucun commentaire.

## 7. CORRESPONDANCE

1. Il n'y a aucune correspondance pour cette réunion.

## 8. AFFAIRES NOUVELLES

1. Il n'y a aucune affaire nouvelle pour cette réunion.

## 9. AFFAIRES NON TERMINÉES

1. Étude d'infiltration et de capacité

a) Infiltration

Mise à jour

Chris Gallant, Englobe Corp., a mentionné qu'ils n'ont reçu les données que récemment. Ils prépareront une ébauche de rapport et le soumettront au directeur général avant la fin du mois.

b) Capacité

Mise à jour

Il n'y a aucune mise à jour pour cette réunion.

2. Améliorations UEEU Cap-Brulé

a) Phase 1 – Édifice principal

Mise à jour

Chris Gallant, Englobe Corp., a mentionné que l'entrepreneur général devrait couler le canal UV ce jeudi. Le directeur général a mentionné qu'ils ont officiellement pris possession du nouveau garage vendredi dernier et que le personnel a commencé à déplacer les articles de l'ancien garage vers le nouveau garage.

b) Phase 2a) – Équipement majeur

Mise à jour

Chris Gallant, Englobe Corp., a mentionné que les pompes seront livrées prochainement, et le reste du matériel d'ici la fin de l'année.

c) Phase 2b) - Lagunes, Émissaire

Mise à jour

Il n'y a aucune mise à jour pour cette réunion.

d) Phase 3 – RBGS et filtres

Mise à jour

Chris Gallant, Englobe Corp., a mentionné qu'ils sont toujours en train de préparer une demande de financement au nom de la CÉSB pour la phase 3 et un financement supplémentaire pour le tuyau de déversement.

3. Réparations de services d'égouts sanitaires, rue Monique

Mise à jour

Il n'y a aucune mise à jour pour cette réunion.

4. Sentier Shore-line

Mise à jour

Il n'y a aucune mise à jour pour cette réunion.

5. Nouveau collecteur principal

Mise à jour

Chris Gallant, d'Englobe Corp., a mentionné qu'il reste 2 propriétaires fonciers pour signer un accord/servitude.

6. Évaluation station de pompage n° 12.

Mise à jour

Chris Gallant, d'Englobe Corp., a mentionné que le contrat de rénovation de la station de pompage a été attribué à Camille Leger Ltd, qui a commencé à commander les pièces. Il a également ajouté que le regarnissage de la conduite de refoulement aura lieu à la mi-juillet.

7. Ville de Shediac et CÉSB – Renouveau rue Calder

Mise à jour

Chris Gallant, d'Englobe Corp., a mentionné qu'une vanne d'isolement a été installée sur la conduite d'eau principale et les travaux à proximité du centre commercial sont presque terminés. L'entrepreneur se déplacera ensuite jusqu'à l'intersection de Shore Drive et remontera la rue.

8. Ville de Shediac et CÉSB – Extension rue Pont Breau phase 2

Mise à jour

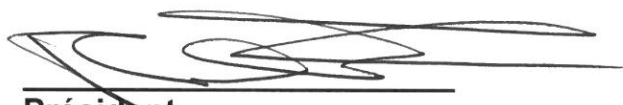
Le directeur général a indiqué que les travaux ont débuté et qu'il a soumis aux membres du conseil d'administration le rapport hebdomadaire de la firme-conseil EXP.

## 10. PROCHAINE RÉUNION

La prochaine réunion mensuelle est prévue pour le mardi 19 août 2025, à 18h00, au siège social.

## 11. LEVÉE DE LA RÉUNION

Le président propose que la réunion soit levée à 18h29.



**Président**